

TORPEZIL TABLETS

Risalah Maklumat Ubat untuk Pengguna (RiMUP)

Donepezil Hydrochloride Tablets U.S.P. 5mg, 10mg

Apakah yang ada pada risalah ini?

1. Apakah kegunaan Torpezil
2. Bagaimana Torpezil berfungsi
3. Sebelum mengambil Torpezil
4. Cara menggunakan Torpezil
5. Semasa menggunakan Torpezil
6. Kesan-kesan sampingan
7. Cara penyimpanan dan pelupusan Torpezil
8. Maklumat lanjut
9. Pengilang
10. Pemegang Pendaftaran Produk
11. Tarikh Kemaskini RiMUP

Apakah kegunaan Torpezil

Torpezil mengandungi Donepezil hydrochloride. Ia digunakan untuk merawat simptom demensia pada orang yang di diagnosis mempunyai penyakit Alzheimer yang sederhana dan kurang serius. Simptom-simptom termasuk kehilangan ingatan yang semakin meningkat, kekeliruan dan perubahan tingkah laku.

Bagaimana Torpezil berfungsi

Donepezil hydrochloride tergolong dalam kumpulan ubatan yang bernama perencat acetylcholinesterase. Donepezil meningkatkan tahap bahan (asetilkolina) di dalam otak yang terlibat dalam fungsi ingatan dengan memperlahangkan penguraian asetilkolina.

Sebelum anda mengambil Torpezil

Bila tidak boleh mengambil

- jika anda alergi (hipersensitif) kepada donepezil hidroklorida, atau derivatif piperidine, atau mana-mana bahan Torpezil yang lain.

Sebelum mula untuk mengambil

Beritahu doktor anda atau ahli farmasi sebelum mengambil Torpezil jika anda mengalami atau pernah mengalami:

- Ulser perut atau duodenum
- sawan (sesuai) atau konvulsi
- penyakit jantung (degupan yang tidak teratur atau sangat perlahan)
- asma atau penyakit paru-paru bagi jangka masa panjang
- masalah hati atau hepatitis
- Kesukaran membuang air kecil atau penyakit buah pinggang yang sederhana. Juga beritahu doktor anda jika anda hamil atau menyangka anda mungkin hamil.

Jika mengambil ubat-ubat lain

Sila beritahu doktor atau ahli farmasi jika anda mengambil atau baru-baru ini telah mengambil sebarang jenis ubat yang berikut:

- Ubat penyakit Alzheimer yang lain, contohnya *galantamine*
- ubat tahan sakit atau rawatan untuk arthritis contohnya *aspirin, non-steroidal anti-inflammatory (NSAID)* seperti *ibuprofen*, atau *diclofenac sodium*
- Ubat anticholinergics, contohnya *tolterodine*
- antibiotik contohnya *erythromycin, rifampicin*
- ubat anti-kulat contohnya *ketoconazole*
- Penghalang kemurungan contohnya *fluoxetine*
- anticonvulsants contohnya *phenytoin, carbamazepine*
- ubat untuk penyakit jantung contohnya *quinidine, beta-blockers (propanolol dan atenolol)*
- penenang otot contohnya *diazepam, succinylcholine*
- anestetik am
- ubat-ubatan yang diperolehi tanpa preskripsi contohnya ubat tradisional.

Sekiranya anda harus menjalani pembedahaan yang memerlukan anestetik am, anda harus memaklumkan kepada doktor dan

ahli anestetik yang anda sedang mengambil Torpezil. In kerana, pemgambilan Torpezil akan mempengaruhi jumlah anestetik yang perlu diberikan.

Torpezil digunakan pada pesakit dengan masalah buah pinggang atau hati yang sederhana. Beritahu doktor anda sekiranya anda ada penyakit hati atau ginjal. Pesakit dengan penyakit hati yang serius tidak boleh mengambil Torpezil. Beritahu doktor atau ahli farmsi nama penjaga anda. Penjaga anda akan mengambil ubat untuk anda seperti perskripsi.

Cara menggunakan Torpezil

Berapa banyak harus digunakan
Biasanya, anda akan mula dengan mengambil 5 mg setiap malam. Selepas satu bulan, doktor anda mungkin memberitahu anda untuk mengambil 10mg setiap malam. Telan tablet Torpezil anda dengan air sebelum anda tidur pada waktu malam. Kekuatan tablet yang anda akan mengambil boleh berubah bergantung kepada tempoh masa anda sedang mengambil ubat dan kepada apa yang telah dicadangkan oleh doktor anda. Dos maksimum yang disyorkan ialah 10mg setiap malam. Sentiasa mengikut nasihat doktor atau ahli farmasi tentang bagaimana dan bila untuk mengambil ubat anda. Jangan mengubah dos dengan sendiri tanpa nasihat daripada doktor anda.

Bila perlu digunakan

Telan tablet Torpezil anda dengan air sebelum anda tidur pada waktu malam. Anda boleh mengambil tablet anda dengan atau tanpa makanan..

Berapa lama perlu digunakan
Doktor atau ahli farmasi akan menasihati anda tentang berapa lama anda perlu terus mengambil tablet anda. Anda akan perlu berjumpa dengan

TORPEZIL TABLETS

Risalah Maklumat Ubat untuk Pengguna (RiMUP)

Donepezil Hydrochloride Tablets U.S.P. 5mg, 10mg

doktor anda dari masa ke semasa untuk mengkaji semula rawatan anda dan menilai simptom-simptom anda.

Jika terlupa menggunakan
Jika anda terlupa untuk mengambil tablet, hanya mengambil satu tablet pada hari berikutnya pada masa yang biasa. Jangan mengambil dos berganda untuk menggantikan dos yang terlupa. Jika anda terlupa mengambil ubat anda untuk lebih dari satu minggu, hubungi doktor anda sebelum mengambil sebarang ubat lagi.

Jika mengambil berlebihan (terlebih dos)
Jangan mengambil lebih daripada satu tablet setiap hari. Hubungi doktor anda dengan segera jika anda mengambil lebih daripada berapa yang anda sepatutnya ambil. Jika anda tidak boleh menghubungi doktor anda, dengan segera hubungi Jabatan Kemalangan dan Kecemasan di hospital tempatan. Sentiasa membawa pil dan karton bersama anda ke hospital supaya doktor mengetahui apa yang telah diambil. Simptom dos berlebihan adalah termasuk loya atau muntah, meleleh air liur, berpeluh, kadar denyutan jantung yang perlahan, tekanan darah rendah (ringan kepala atau pening apabila berdiri), masalah pernafasan, kehilangan kesedaran dan sawan atau konvulsi

Semasa menggunakan Torpezil

Perkara yang perlu dilakukan
Beritahu doktor anda jika
- Anda mengandung, mungkin mengandung, atau sedang merancang untuk mengandung.
- anda sedang menyusu susu ibu atau jika anda merancang

untuk menyusu susu ibu kepada bayi anda.

Doktor anda akan menasihati anda untuk memberhentikan ubat ini. Beritahu doktor atau ahli farmasi nama penjaga anda. Penjaga anda akan membantu anda untuk mengambil ubat anda seperti yang diperskripsikan

Perkara yang tidak boleh dilakukan

Penyakit Alzheimer boleh menjelaskan keupayaan anda untuk memandu atau mengendalikan mesin dan anda tidak harus melakukan aktiviti-aktiviti ini melainkan jika doktor anda membenarkannya. Selain itu, ubat anda boleh menyebabkan keletihan, pening dan kekejangan otot. Jika anda mengalami sebarang kesan-kesan ini, anda tidak harus memandu atau mengendalikan mesin.

Jangan berhenti mengambil tablet kecuali disuruh berbuat demikian oleh doktor anda. Jika anda berhenti mengambil Torpezil, faedah rawatan anda akan kurang secara beransur-ansur

Perkara yang perlu diberi perhatian

Jika anda mengalami atau pernah mengalami:

- ulser perut atau duodenum
- sawan (sesuai) atau konvulsi
- penyakit jantung (degupan yang tidak teratur atau sangat perlahan)
- asma atau penyakit paru-paru pada jangka masa panjang
- masalah hati atau hepatitis
- Kesukaran membuang air kecil atau penyakit buah pinggang yang sederhana

Kesan-kesan sampingan

Seperti semua ubat, Torpezil juga boleh menyebabkan kesan-kesan sampingan, walaupun

tidak semua orang akan mengalaminya.

Kesan sampingan yang berikut telah dilaporkan oleh orang-orang yang mengambil Torpezil. Beritahu doktor anda jika anda mempunyai sebarang kesan ini semasa anda mengambil Torpezil.

Situasi yang paling serius adalah keparahan yang sederhana dan bersifat sementara secara semulajadi. Antara yang paling umum ialah cirit-birit dan kekejangan otot.

Kesan-kesan sampingan yang lain adalah keletihan, loya, muntah-muntah, insomnia, dan pening.

Terdapat laporan mengenai gangguan psikiatri, termasuk halusinasi, hasutan dan keluan agresif yang telah diselesaikan dengan pengurangan dos atau pemberhentian rawatan.

Rawatan boleh dikaitkan dengan peningkatan kecil oleh kepekatan darah creatine kinase dalam otot.

Jika sebarang kesan sampingan yang menjadi semakin serius, atau jika anda perasan sebarang kesan sampingan yang tidak disenaraikan dalam risalah ini, sila beritahu doktor atau ahli farmasi anda.

Anda boleh melaporkan sebarang kesan sampingan atau kesan advers ubat kepada Pusat Pemantauan Kesan Advers Ubat Kebangsaan melalui No. Tel: 03-78835550, atau laman web portal.bpfk.gov.my
(Consumers→Reporting)

Cara penyimpanan dan pelupusan Torpezil

Penyimpanan

- Simpan dibawah 30°C
- Jauhi ubat dari kanak-kanak

Pelupusan

- Ubat-ubatan seharusnya tidak dibuang melalui air kumbahan atau melalui sisa-

TORPEZIL TABLETS

Risalah Maklumat Ubat untuk Pengguna (RiMUP)

Donepezil Hydrochloride Tablets U.S.P. 5mg, 10mg

sisa buangan rumah tangga.
Tanya ahli farmasi anda
bagaimana hendak
membuang ubat-ubat yang
tidak diperlukan lagi.
Tindakan seperti ini akan
membantu melindungi alam
sekitar kita.

Nama dan Alamat Pemegang

Pendaftaran

Laboratories Torrent (Malaysia)
Sdn Bhd.
Suite E-08-08 Plaza Mont Kiara
No. 2 Jalan Kiara Mont Kiara
50480 Kuala Lumpur
Malaysia.

Maklumat lanjut

Rupa dan warna produk

TORPEZIL 5 MG

Putih kepada hampir putih,
bulat, biconvex tablet bersalut
filem debossed dengan ‘5’ pada
satu sisi dan garisan pemisah
disebelah sisi yang lain.

TORPEZIL 10 MG

Berwarna pic, bulat, biconvex,
tablet bersalut filem debossed
dengan ‘10’ pada satu sisi dan
garisan pemisah disebelah sisi
yang lain.

Bahan-bahan kandungan

Donepezil Hydrochloride
Starch (Maize starch)
Lactose and MCC (3:1)
Magnesium Stearate
Hypromellose 2910 (6 cps)
Polyethylene glycol 6000
(Macrogol)
Talc
Titanium Dioxide
Purified water
Ferric Oxide Yellow
Ferric Oxide Red

Nombor MAL:

Torpezil Tablets 5 mg:

MAL13015046A

Torpezil Tablets 10 mg:

MAL13015045A

Pengilang



TORRENT

PHARMACEUTICALS LTD.

Indrad 382 721, District:

Mehsana

INDIA.